BIBLIOGRAPHIE

DE

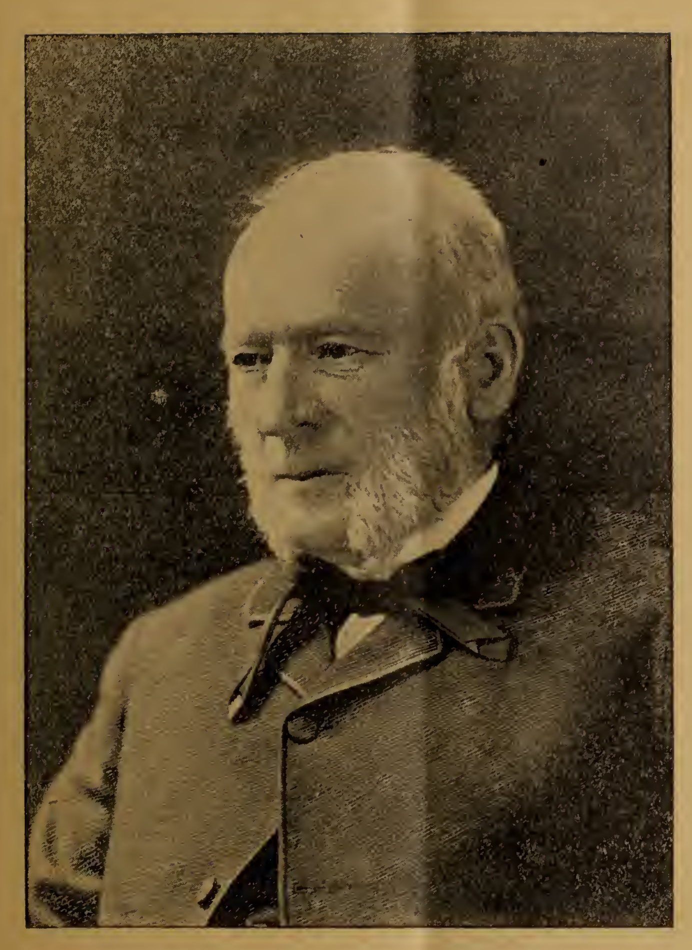
SIR JAMES-M. LeMOINE

PAR

RAOUL RENAULT



QUEBEC
Imprimerie LEGER BROUSSEAU
1897



Sir James-M. LeMoine.

Sir James-M. LeMoine.

BIBLIOGRAPHIE

DE

SIR JAMES-M. LeMOINE

PAR

RAOUL RENAULT



QUEBEC
Imprimerie LEGER BROUSSEAU
1897

Tiré à quarante exemplaires

No. 19

Raoul Renault



L'ŒUVRE

DE

Sir James-M. LeMoine

SIR James-M. LeMoine a largement contribué à enrichir nos annales historiques d'un grand nombre de pages inédites et intéressantes. Son œuvre est assez considérable ; et, en dépit des critiques acerbes dont il a été la victime, nous pouvons, en toute justice, lui rendre ce témoignage qu'il a amplement contribué à faire connaître la ville de Québec à l'étranger.

Une autre preuve évidente que son œuvre n'a pas été inutile, et qu'elle a été bien appréciée généralement, c'est que la plupart de ces ouvrages de longue haleine sont aujourd'hui très rares. Pour n'en citer que deux, nous mentionnerons son *Ornithologie du Canada* et la première série de ses *Maple Leaves.*

Aucune bibliographie complète de son œuvre n'a encore été publiée. Nous trouvons bien ses principaux ouvrages dans les travaux bibliographiques qui ont vu le jour au Canada surtout depuis les deux dernières années, mais aucun d'eux ne donne une nomenclature complète de l'œuvre de Sir James. Nous avons cru devoir en dresser une liste complète, et la donner aux amateurs.

Nous énumèrerons d'abord ses ouvrages publiés sous forme de volumes ou pamphlets ; nous nous occuperons ensuite de ses divers travaux publiés dans les *Comptes-Rendus de la Societé Royale du Canada*, ou ailleurs. (1)

MAPLE LEAVES : A budget of legendary, historical, critical and sporting intelligence. *Quebec* : *Printed for the Author by Hunter, Rose & Co.*, 1863. In-8, VII—104 p., illustré.

MAPLE LEAVES : A budget of legendary, historical, critical and sporting intelligence (Second series.) *Quebec : dito*, 1864. In-8, 224 p.

---

(1) Les ouvrages précédés d'un astéristique (*) ne sont pas inclus dans la liste des ouvrages publiés par Sir James donnée dans la *Bibliography of the Members of the Royal Society of Canada*, par J.-G. Bourinot.

MAPLE LEAVES. Canadian History and Quebec scenery. (Third series.) *Quebec : Hunter, Rose & Co.*, 1865. In-8, IV—137 p.

* MAPLE LEAVES. Canadian History, Literature, Sport. (New series.) *Quebec : Augustin Côté & Co.*, 1873. In-8, VI—288 p.

MAPLE LEAVES. — (Fifth series.) *Quebec*. 1889, In-8.

MAPLE LEAVES. (Sixth series.) History, Literature, Ornithology. *Quebec*, 1894. In 8, 510 p.

THE SWORD OF BRIGADIER-GENERAL RICHARD MONTGOMERY. *Quebec*, 1891. In-12, 36 p.

THE SWORD OF BRIGADIER-GENERAL MONTGOMERY. *Quebec*, 1891. In-16, 35 p.
Seconde édition.

ETUDE SUR SIR WALTER SCOTT, comme poète, romancier, historien. *Montréal*, 1862.

LES PÊCHERIES DU CANADA.—*Québec*, 1863. Petit in-8, 146 p.

NOTES SUR L'ARCHÉOLOGIE, l'histoire du Canada. (*Revue Canadienne*, Montréal, et *Soirées Canadiennes*, Québec, 1862).

* LEGENDARY LORE OF THE LOWER ST. LAWRENCE. *Quebec*, 1862. In-12, 34 p.

LA MÉMOIRE DE MONTCALM VENGÉE OU LE MASSACRE DU FORT GEORGE.—Documents historiques recueillis par J. M. LeMoine, Ecr. *Québec*, 1864. In-16, 91 p.

ALBUM CANADIEN.—Histoire, archéologie, ornithologie. *Québec*, 1870. In-8, 119 p., gravures.

NOTES ON THE LOWER ST. LAWRENCE.—Trifles from my portfolio. *s. l. n. d.* In-8, 42 p.
Publié vers 1872 et tiré à 50 exemplaires.

L'ALBUM DU TOURISTE.—Archéologie, histoire, littérature, sport,.. *Québec*, 1872. In-8, VI—385 p.

Il y a eu deux éditions consécutives de cet ouvrage.

* LE CHATEAU-BIGOT.—*S. l. n. d.* In-16, 8 p.
Edition intime, tirée à 50 exemplaires.

* CHATEAU BIGOT.—History and romance. *Quebec*, 1874. In-12, 21 p.

* LES RUES DE QUÉBEC.—*Montréal*, 1875. In-8, 22 p.
Tiré à 25 exemplaires.

* HISTOIRE DES FORTIFICATIONS ET DES RUES DE QUÉBEC. —*Québec*, 1875. In-8, 51 p.

QUEBEC, PAST AND PRESENT.—A history of Quebec, 1608-1876. *Quebec* : *Augustin Côté & Co.*, 1876. In-8, XV—466 p., gravures.
Catalogué à $ 4.75 par A. Piddington, de Toronto.

* THE QUEBEC GARRISON CLUB, St-Louis Street, and its storied past. *Quebec*, 1891. In-16, 19 p.

OUR WILD FLOWERS. Familiar notes thereon,......... *Quebec*, 1885. In-16, 34 p.

* CATALOGUE OF BIRDS, MEDALS, WOOD, etc., in the museum of the " Literary and Historial Society of Quebec. " *Montreal*. 1878. In-8, 23 p.

GLIMPSES OF QUEBEC. — Inaugural address to Literary and Historical Society of Quebec, 1880. *Quebec*, 1880. In-8, 42 p.

EDINBURGH-ROUEN-YORK. GLIMPSES, IMPRESSIONS, CONTRASTS. Inaugural address read before the Literary and Historical Society of Quebec, 5th November, 1881. *Quebec*, 1881. In-8, 57 p.

* THE SCOT IN NEW FRANCE. —An Ethnological study. Inaugural address read before the Literary and Historical Society of Quebec, 29th november 1880. *Montreal*, 1881. In-8, 83 p.

BRIGHTON, the QUEEN OF THE ENGLISH WATERING PLACES Scarborough, the Northern Empress of the seaside. Versailles, the Lion Mount of Waterloo. Inaugural address to Literary and Historical Society of Quebec, 1882. *Quebec*, 1882. In-8, 11 p.

OUR WILD FLOWERS. *Quebec*, 1885. In-12, 34 p.

ORNITHOLOGIE DU CANADA.—Quelques groupes d'après la nomenclature du Smithsonian Institution de Washington. *Québec*, 1860-61. 2 vols., petit in-8.

Première partie, 3-95 p. ; seconde partie, pagination continuée jusqu'à 398.

* ORNITHOLOGIE DU CANADA.—D'après la nomenclature de Baird. *Québec*, 1861. In-18.

Il y a eu deux éditions de cette plaquette.

L'ORNITHOLOGIE DU CANADA.—Conférence populaire lue devant l'Institut Canadien de Québec, le 20 novembre 1874. *s. l. n. d* In-12, 27 p.

TABLEAU SYNOPTIQUE DE L'ORNITHOLOGIE DU CANADA.—*Québec*, 1864. In-8, 24 p.

GRAND TABLEAU SYNOPTIQUE DES OISEAUX DU CANADA A L'USAGE DES ÉCOLES.—1877.

* THE BIRDS OF CANADA.—A popular lecture delivered before the Literary and Hisrorical Society of Quebec, april 25th, 1866. *Quebec*, 1866. In-8, 34 p., gravure.

* BIRDS OBSERVED ROUND QUEBEC. *S. l. n. d.* In-8, 3 fnc.

* THE QUEBEC VOLUNTEERS : 1837. A Christmas sketch. *Quebec s. d.* In-8, 8 p.

* THE EXPLORATIONS OF JONATHAN OLDBUCK, F. G. S. Q., in Eastern Latitudes. Canadian history, Legends, Scenery, Sport. *Quebec*, 1889. In-8, 265 p.

* LES HEROINES DE LA NOUVELLE-FRANCE. *Lowell, Mass.*, 1888. In-8, 22 p., portrait.
Traduction d'une conférence donnée au *Canadian Club*, de New-York, et publiée dans les *Canadian Leaves*, de George-M. Fairchild, jr.

HISTORICAL NOTES ON QUEBEC AND ITS ENVIRONS. *Quebec*, 1887. In-12, 60 p., gravures.

CHASSE ET PÊCHE AU CANADA. *Québec*, 1887. In-8, 12-300 p., gravures.

* MONOGRAPHIES ET ESQUISSES. *Quebec*, s. d. In-8, 478 p.

PICTURESQUE QUEBEC : A sequel to Quebec past and present. *Montreal*, 1882. In-8, XIV—535 p., gravures.

* ORIGIN OF THE FESTIVAL OF SAINT-JEAN-BAPTISTE. Quebec, its gates and environs, with illustrations, etc. Something about the streets, lanes and early history of the ancient capital. *Quebec*, 1880. In-8, 94 p., gravures.

QUEEN'S BIRTH-DAY, 1880. Quebec, its gates and environs. Something about the streets, lanes and early history of the ancient capital. *Quebec*, 1880. In-8, 94 p., gravures.

* SAINT-AUGUSTIN ET SON MÉDECIN DÉVOUÉ. L'hon. Praxède LaRue. *Québec, Léger Brousseau*, 1895. In-8, 19 p., portrait.
Tiré à 35 exemplaires.

THE CHRONICLES OF THE ST. LAWRENCE. *Montreal*, 1878. In-8 380 p., carte.

NAVIGATEURS ARCTIQUES : Franklin, McClure, Kane, McClintock *Québec*, 1863. 40 p.

THE TOURIST'S NOTE-BOOK. *Quebec*, 1870. In-12, 128 p.

THE TOURIST'S NOTE-BOOK. *Quebec*, 1876. In-16, 63 p., gravures

THE TOURIST'S NOTE-BOOK. *Quebec*, 1887. In-12, 60 p.

THE TOURIST'S NOTE BOOK. *Quebec*, 1889. In-12, 68 p.

THE TOURIST'S NOTE-BOOK. *Quebec*, 1890. In-12, 150 p.

M. LeMoine est membre de la Société Royale du Canada depuis sa fondation ; il a été président de la partie française assez longtemps. Il a lu plusieurs travaux qui ont été publiés dans les *Mémoires et Comptes-rendus* de la Société. En voici la nomenclature :

NOS QUATRE HISTORIENS MODERNES : Bibaud, Garneau, Ferland, Faillon. Vol I, première partie, page 1.

LES ARCHIVES DU CANADA. Vol I, première partie, page 107.

LES ABORIGÈNES D'AMÉRIQUE. Leurs rites mortuaires. Vol. II première partie, page 85.

LES PAGES SOMBRES DE L'HISTOIRE. Vol. IV, première partie, page 71.

LE GÉNÉRAL SIR FREDERICK HALDIMAND À QUÉBEC, 1778-84 Vol. VI, première partie, page 93.

THE LAST DECADE OF FRENCH RULE AT QUEBEC. Vol. VI, deuxième partie, page 13.

PARALLÈLE HISTORIQUE ENTRE LE COMTE DE LA GALISSONNIÈRE (1747-9) ET LE COMTE DE DUFFERIN (1872-81) Vol. VII, première partie, page 53.

LE PREMIER GOUVERNEUR ANGLAIS DE QUEBEC. Vol. VIII, première partie, page 73.

ETUDE ETHNOGRAPHIQUE DES ELEMENTS QUI CONSTITUENT LA POPULATION DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Vol. X, première partie, page 17.

LE COMTE D'ELGIN. Vol. XII, première partie, page 193.

En dehors de ces études, Sir James a publié dans nos journaux et nos revues, et dans les revues américaines, une foule de travaux appréciables. Il a collaboré aux *Soirées Canadiennes*, *Foyer Canadien*, *Revue Canadienne*, *Dominion Monthly*, *Canadian Magazine*, *Dominion illustrated*, *Opinion Publique*, *Forest and Stream* et à un grand nombre d'autres publications historiques, littéraires et scientifiques.



With compliments of
Raoul Renault
Box 142
Quebec.

Drawn to 40 Copies.
Price: 50 Cts